

Consultation et... (suite de la page 2)

rait aucun intérêt, et surtout pas le sien.

"Il faut rester nous-mêmes. Malgré notre amitié profonde et immuable, nous restons deux peuples différents; semblables et différents là où il le faut.

"...De notre côté de la frontière, nous avons observé le spectacle fascinant d'une Amérique en pleine évolution, en pleine métamorphose, parfois avec inquiétude, souvent avec admiration et même envie, et toujours avec affection. Le Canada est conscient du terrible fardeau qu'impose aux États-Unis le leadership mondial; de la remarquable générosité dont ils ont fait preuve et de la sérénité avec laquelle ils continuent de subir les critiques acerbes et souvent déraisonnables qui sont, semble-t-il, indissociables du pouvoir que lui confère le leadership.

"...Nous ne minimisons pas la gravité ni l'ampleur de nos problèmes actuels, ni le défi devant lesquels est placée l'unité de notre pays. Mais les Américains qui nous observent depuis si longtemps, de leur côté de la frontière, savent que notre fibre nationale demeure solide, que notre volonté et notre capacité de faire place à des objectifs légitimes (bien que divers) n'ont pas fléchi, et que la grande majorité des Canadiens de toutes les origines et de toutes les régions est déterminée à bâtir un Canada encore plus solide et plus uni.

"Tout au long de cette tâche importante, nous apprécions l'attitude de nos amis américains. D'un voisin en qui nous avons confiance, nous n'attendons rien de moins qu'une absence totale d'ingérence. Cela devrait être un exemple pour d'autres.

"En effet, beaucoup d'aspects de nos relations ont valeur d'exemple. Nous vivons dans un monde où la confiance entre voisins fait cruellement défaut, et où le soupçon et le cynisme président aux

rapports internationaux. Comme il est satisfaisant, dans un tel climat, de savoir qu'un appel téléphonique entre Ottawa et Washington suffit souvent à résoudre un problème grave, et qu'une poignée de main vaut souvent autant qu'un traité complexe.

"Les Canadiens et les Américains, j'en suis convaincu, ne tiennent pas à changer ces relations privilégiées. Et elles ne changeront pas."

Protocole d'entente canado-hongrois sur l'hygiène vétérinaire

Lors de la récente visite du ministre de l'Agriculture et de l'Alimentation de la Hongrie, M. Paul Romany, un protocole d'entente portant sur l'hygiène vétérinaire a été signé avec le ministère de l'Agriculture du Canada.

Cet accord a pour but de promouvoir la collaboration entre les deux pays dans le domaine des sciences vétérinaires et prévoit l'échange de spécialistes en médecine vétérinaire et de connaissances scientifiques et techniques sur l'importation et l'exportation des bovins.

"Nous avons tenu compte de l'importance de la production alimentaire dans nos pays respectifs; la Hongrie est un pays agricole où environ 20 p. cent de la main-d'oeuvre travaille dans le secteur de l'agriculture" a déclaré le ministre canadien de l'Agriculture, M. Whelan.

En 1976, le Canada a exporté en Hongrie pour près de six millions de dollars de produits, dont deux millions sous forme de produits agricoles. En vertu du protocole d'entente, un Comité mixte de la collaboration vétérinaire sera créé afin de faciliter les communications entre les organismes compétents des ministères de l'Agriculture des deux pays.

Nouvelles brèves

Le nombre réel de logements commencés au cours du mois de septembre dans les régions urbaines du Canada s'est élevé à 18 306 unités, soit trois p. cent de moins que pour le mois correspondant l'an dernier.

Le ministre responsable de Parcs Canada a annoncé l'attribution de bourses d'une valeur de 4 000\$ chacune à dix étudiants des 2^e et de 3^e cycles. De plus, huit bourses d'une valeur de 1 000\$ ont

été attribuées à des étudiants de 1^{er} cycle, notamment à des Indiens et des Inuit.

Le ministre de l'Agriculture a annoncé une réduction des taux d'intérêt imposés par la Société du crédit agricole sur ses prêts aux syndicats agricoles. Le taux d'intérêt sera maintenant de 8³/₄ p. cent sur les prêts consentis en vertu de la Loi sur le crédit aux syndicats agricoles.

Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures a annoncé la nomination de plusieurs nouveaux ambassadeurs. Il s'agit de MM. Charles Marshall nommé en Turquie; David Laughton, en Colombie; Dwight Fulford, en Argentine et Pierre Garceau en Haïti. M. Léonard Legault a été nommé haut commissaire au Nigeria et en Sierra Leone. M. Michel de Goumois a été nommé ministre à l'ambassade de Washington et M. Charles Bédard consul général à Bordeaux, en France.

Le conditionnement physique, les loisirs et le sport amateur, tels sont les thèmes du spectacle présenté avant et à la mi-temps du match de la coupe Grey 1977. Le match aura lieu au Stade olympique de Montréal le 27 novembre prochain. Hugo de Pot, responsable en 1976 de la présentation des cérémonies d'ouverture et de fermeture des Jeux olympiques de Montréal a été nommé directeur et chorégraphe du spectacle.

Un certificat d'excellence du Prix canadien de capacité physique a été remis récemment à un élève de Calgary, Mark Ballmann. Celui-ci, qui est âgé de 13 ans, fréquente la H.D. Cartwright Junior High School. Il s'agissait du 5 000 000^e certificat remis depuis la création du Prix en 1970.

L'Institut de recherches biosystémiques d'Ottawa a entrepris la rédaction d'une série de volumes sur l'identification des insectes et araignées du Canada. Ce travail d'envergure, le premier du genre entrepris en Amérique du Nord, s'échelonne sur plusieurs années et sera révisé à mesure que la science évoluera.

Un éminent géologue, M. John G. Fyles, a été nommé au poste de directeur général de la nouvelle Direction des pipelines du Nord, du ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien.

La finale de la coupe Grey aura lieu le 27 novembre à Montréal entre les Alouettes de Montréal, qui ont éliminé les Rough Riders d'Ottawa par 21 à 18, et les Eskimos d'Edmonton, qui ont écrasé les Lions de la Colombie-Britannique par 38 à 1.

Hebdo Canada est publié par la Direction des services d'information, ministère des Affaires extérieures, Ottawa K1A 0G2.

Il est permis de reproduire les articles de cette publication, de préférence en indiquant la source. La provenance des photos, si elle n'est pas précisée, vous sera communiquée en vous adressant à Mlle Y. DuSault, rédacteur en chef.

This publication is also available in English under the title Canada Weekly.

Algunos números de esta publicación aparecen también en español bajo el título Noticiario de Canadá.

Ahnliche Ausgaben dieses Informationsblatts erscheinen auch in deutscher Sprache unter dem Titel Profil Kanada.